

प्रकृतेर्गुणसंमूढाः सज्जन्ते गुणकर्मसु ॥
तानकृत्स्नविदो मन्दान्कृत्स्नविन्न विचालयेत् ॥२९॥

III. 29.

प्रकृतेः Of the Prakriti गुणसंमूढाः persons deluded by Gunas गुणकर्मसु in the functions of the Gunas सज्जन्ते become attached तान् these अकृत्स्नविदः of imperfect knowledge मन्दान् the dull-witted कृत्स्नवित् man of perfect knowledge न not विचालयेत् should unsettle (the understanding).

Men of perfect knowledge should not unsettle (the understanding of) people of dull wit and imperfect knowledge, who deluded by the Gunas of Prakriti attach (themselves) to the functions of the Gunas.

[*Those of imperfect knowledge*: those who can only see as far as the immediate effect of actions.]

मयि सर्वाणि कर्माणि संन्यस्याध्यात्मचेतसा ॥
निराशीर्निर्ममो भूत्वा युध्यस्व विगतज्वरः ॥३०॥

III. 30.

मयि सर्वाणि All कर्माणि actions मयि to me संन्यस्य renouncing अध्यात्मचेतसा with mind centred on the Self निराशीः devoid of hope निर्ममः devoid of egoism भूत्वा being विगतज्वरः free from (mental) fever युध्यस्व fight.

Renouncing all actions to Me, with mind centred on the Self, getting rid of hope and selfishness, fight,—free from (mental) fever.

ये मे मतमिदं नित्यमनुतिष्ठन्ति मानवाः ॥
श्रद्धावन्तोऽनसूयन्तो मुच्यन्ते तेषां कर्मभिः ॥३१॥